



# Informationen für Pädagoginnen und Pädagogen zu Deutsch-Sprachkursen

Sie haben eine pädagogische Qualifikation und möchten in Thüringen im Bildungsbereich arbeiten? Ihnen fehlen aber noch die erforderlichen Deutschkenntnisse?

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF), die Bundesagentur für Arbeit (BA) und das Thüringer Bildungsministerium (TMBJS) sind bestrebt, Ihnen zeitnah einen passenden Sprachkurs anbieten zu können.

Senden Sie eine E-Mail an das BAMF und fragen Sie nach Deutsch-Sprachkursen für Pädagoginnen und Pädagogen. Verwenden Sie bitte folgenden Betreff:

**Sprachkurse für Pädagogen**



JEN-Reko-Team2@bamf.bund.de

Bitte geben Sie an, in welcher Region Thüringens Sie wohnhaft sind und ob Sie bereits Vorkenntnisse in Deutsch haben. Teilen Sie dem BAMF gerne mit, ob Sie auch an einem Online-Kurs teilnehmen würden.

Wir freuen uns, Sie im Deutsch-Sprachkurs begrüßen zu können!

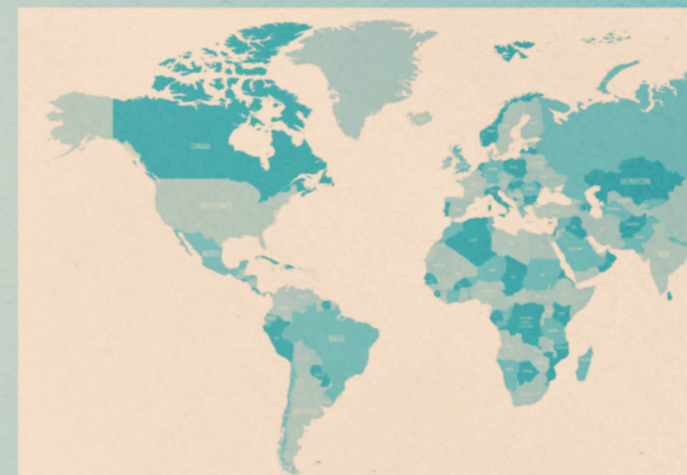
# Willkommen in Thüringen!

**Sie haben Fragen, die hier nicht beantwortet werden konnten? Dann melden Sie sich bei uns per E-Mail unter:**  
info@erste-reihe-thueringen.de

**Willkommen in der ersten Reihe – die Lehrgewinnungskampagne in den sozialen Medien:**

- 📍 bildungh
- 👤 Digitales Lehrer\*innenzimmer Thüringen
- 📺 BildungTH
- 🌐 BildungTH.de/Newsletter
- 🎧 Distanzlernen und Digitale Medien

**DEUTSCH  
SPRACHKURSE  
GERMAN LANGUAGE COURSES  
КУРСИ НІМЕЦЬКОЇ  
КУРСЫ НЕМЕЦКОГО  
COURS D'ALLEMAND**



**Herausgeber:**  
Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport  
Postfach 900463  
99107 Erfurt

[www.erste-reihe-thueringen.de](http://www.erste-reihe-thueringen.de)

Informationen für Pädagoginnen und Pädagogen zu Deutsch-Sprachkursen





## Informations for educators about German language courses


You are a qualified educator and want to work in the Thuringian educational system? But you do not have the necessary German language skills, yet?

The Federal Office for Migration and Refugees (BAMF), the Federal Employment Agency (BA) and the Thuringian Ministry of Education (TMBJS) soon want to provide a suitable language course for you.

Please send an e-mail to BAMF and ask for German language courses for educators. Please use the following subject matter:

**Sprachkurse für Pädagogen**



 JEN-Reko-Team2@bamf.bund.de

(language courses for educators)

Please specify in which Thuringian region you reside and whether you already have certain German language skills. You are welcome to inform BAMF whether you would be ready to take an online course, if necessary or applicable.

We look forward to welcoming you to a German language course.



## Інформація для освітян про курси німецької мови


Ви маєте педагогічну освіту і хотіли б працювати у Тюрингії у сфері освіти? Але вам все ще бракує необхідних знань німецької мови?

Федеральне відомство у справах міграції та біженців (BAMF), Федеральне агентство з працевлаштування (BA) та Міністерство освіти Тюрингії (TMBJS) прагнуть якнайшвидше запропонувати вам відповідний мовний курс.

Надішліть електронний лист до BAMF і запитайте про курси німецької мови для освітян. Будь ласка, зазначайте таку тему:

**Sprachkurse für Pädagogen**



 JEN-Reko-Team2@bamf.bund.de

(Мовні курси для освітян).

Зазначте, будь ласка, в якому регіоні Тюрингії ви проживаєте і чи маєте ви якісь знання з німецької мови. Також повідомте BAMF, чи хотіли б ви взяти участь в онлайн-курсі.

Будемо раді вітати вас на курсах німецької мови!



## Информация для педагогов о курсах немецкого языка


У вас есть педагогическое образование, и вы хотели бы работать в Тюрингии в сфере образования? Но вам все еще не хватает необходимых знаний немецкого языка?

Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев (BAMF), Федеральное агентство по трудоустройству (BA) и Министерство образования Тюрингии (TMBJS) стремятся как можно скорее предложить вам подходящий языковой курс.

Отправьте электронное письмо в BAMF и спросите о курсах немецкого языка для педагогов. Пожалуйста, указывайте следующую тему:

**Sprachkurse für Pädagogen**



 JEN-Reko-Team2@bamf.bund.de

(Языковые курсы для педагогов).

Укажите, пожалуйста, в каком регионе Тюрингии вы проживаете и есть ли у вас уже какие-либо знания по немецкому языку. Также сообщите BAMF, хотели ли бы вы принять участие в онлайн-курсе.

Будем рады приветствовать вас на курсах немецкого языка!



## Informations pour les enseignants et les éducateurs sur les cours d'allemand

Vous disposez d'une qualification pédagogique et vous souhaitez travailler dans le domaine de l'éducation en Thuringe ? Mais vous n'avez pas les connaissances nécessaires en allemand ?

L'office fédéral pour la migration et les réfugiés (BAMF), l'agence fédérale pour l'emploi (BA) et le ministère de l'Éducation, de la jeunesse et des sports de Thuringe (TMBJS) s'efforcent de pouvoir vous proposer un cours de langue approprié.

Envoyez un e-mail au BAMF et demandez des cours d'allemand pour des enseignants et des éducateurs. Veuillez utiliser le sujet suivant:

**Sprachkurse für Pädagogen**



 JEN-Reko-Team2@bamf.bund.de

(Cours de langue pour éducateurs)

Veuillez indiquer également dans quelle région de Thuringe vous habitez et si vous avez déjà des connaissances préalables en allemand. N'hésitez pas à informer le BAMF si vous pourriez participer à un cours de langue en ligne, le cas échéant.

Nous sommes heureux de vous accueillir au cours d'allemand!